



1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Top-Fill-Ultraschall-Luftbefeuchter.

Das Produkt ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Mit Ausnahme des Wasserbehälters muss der Kontakt mit Feuchtigkeit unter allen Umständen vermieden werden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unschlagmäßiger Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer, Stromschlag oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

3 Lieferumfang

- Produkt
- Bedienungsanleitung

4 Symbolerklärung



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.



Dieses Symbol warnt vor gefährlicher Spannung, die zu Verletzungen durch einen elektrischen Schlag führen kann.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse II (verstärkte oder doppelte Isolierung / Schutzisolierung).



Das Produkt darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen verwendet und betrieben werden. Es darf weder feucht noch nass werden.



Reinigen Sie den Wassertank alle drei Tage.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

5.4 Bedienung

- Sollten Sie Zweifel bezüglich des Betriebs, der Sicherheit oder dem Anschließen des Produkts haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.

- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:

- sichtbare Schäden aufweist,
- nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
- über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
- erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

5.5 Elektrische Sicherheit



Verändern oder reparieren Sie keine Komponenten der Stromversorgung, einschließlich Netzstecker, Netzkabel und Netzteile. Verwenden Sie keine beschädigten Komponenten. Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Schließen Sie das Produkt stets an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an.
- Schließen Sie das Produkt ausschließlich an eine mit dem öffentlichen Versorgungsnetz verbundene Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Produkts, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der von Ihrem Stromversorger bereitgestellten Spannung übereinstimmt.
- Das Produkt darf unter keinen Umständen mit feuchten Händen an die Netzsteckdose angeschlossen oder von dieser getrennt werden. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Trennen Sie das Produkt bei einem Gewitter aus Sicherheitsgründen stets von der Netzsteckdose.
- Berühren Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlags! Gehen Sie stattdessen wie folgt vor:
 - Schalten Sie die Netzversorgung des Produkts aus (entsprechenden Leitungsschutzschalter ausschalten oder die Sicherung herausnehmen und dann den entsprechenden FI-Schutzschalter ausschalten).
 - Trennen Sie nun das Produkt von der Netzsteckdose.
 - Sehen Sie von einer weiteren Verwendung des Produkts unbedingt ab. Sorgen Sie außerdem dafür, dass Dritten die Nutzung verwehrt bleibt.

5.6 Produkt

- Blockieren Sie nicht die Luftein- und -auslässe.
- Über dem Gerät muss ein Freiraum von ≥ 60 cm für den Nebelaustritt vorhanden sein.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Oberfläche, unter der sich nichts Beeinträchtigendes befindet (z. B. Teppich oder Handtücher).
- Trennen Sie das Produkt immer von der Stromversorgung, bevor Sie es nachfüllen, umstellen oder reinigen.
- Verwenden Sie für den Betrieb des Luftbefeuchters nur destilliertes Wasser.
- Füllen Sie kein heißes Wasser in den Wasserbehälter. Die Wassertemperatur darf 36°C nicht überschreiten.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Computern und empfindlichen elektronischen Geräten auf
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät unter Klimaanlage aufzustellen, da dies die Luftfeuchtigkeit beeinflussen kann.
- Füllen Sie keine ätherischen Öle in den Wasserbehälter.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.

6 Reinigung und Wartung

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie den Sockel und das Stromkabel nicht in Wasser.
- Lassen Sie kein Wasser auf die elektrischen Bauteile des Sockels und das Kabel kommen.



Verwenden Sie zur Reinigung des Tanks niemals Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen. Andernfalls können beim Betrieb des Geräts schädliche Dämpfe in die Luft gelangen.

Tank und Filter



Wechseln Sie das Wasser und reinigen Sie den Tank sowie die Filterscheibe alle 2–3 Tage, um zu verhindern, dass Mineralablagerungen (Kalk), Schimmel, Mehltau und Bakterienwachstum in die Luft gelangen.

- Sockel: Mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen und anschließend vollständig trocknen lassen.
- Behälter: Zur Hälfte mit Wasser füllen und klaren destillierten Essig hinzufügen. Die Mischung gut schütteln, bei Bedarf eine weiche Bürste verwenden, dann entleeren und gründlich ausspülen.

- Filterscheibe: Mindestens 30 Minuten in einer Mischung aus gleichen Teilen Wasser und klarem destilliertem Essig einweichen. Vorsichtig mit einer weichen Bürste schrubben, anschließend abspülen.

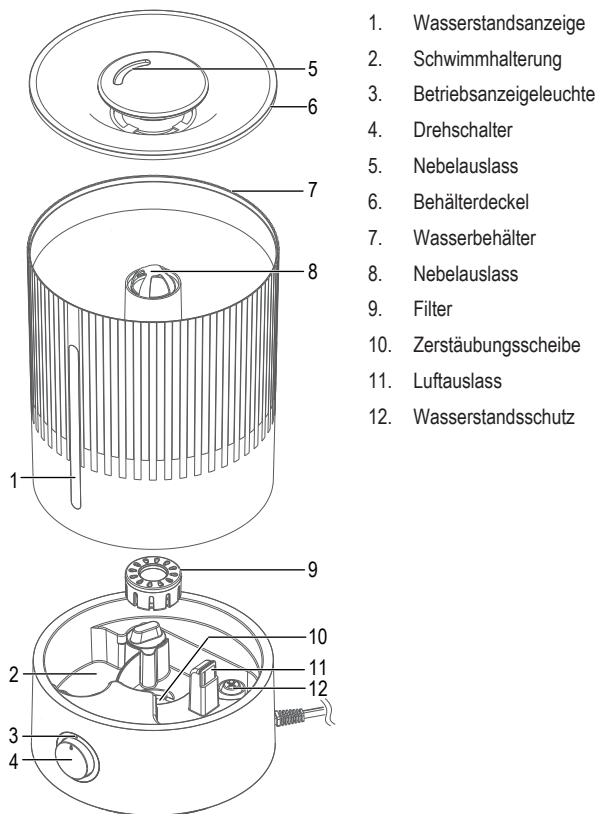
Zerstäubungsscheibe

- Wischen Sie die Scheibe vorsichtig mit einem Wattestäbchen ab, das in eine 50/50-Mischung aus klarem destilliertem Essig und Wasser getaucht wurde.
- Verwenden Sie niemals Ihre Finger oder scharfe Werkzeuge, da natürliche Hautfette und Kratzer die empfindliche Membran beschädigen können.



Lagerung: Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie immer den Netzstecker. Reinigen Sie es gründlich und lassen Sie es vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie es verstauen.

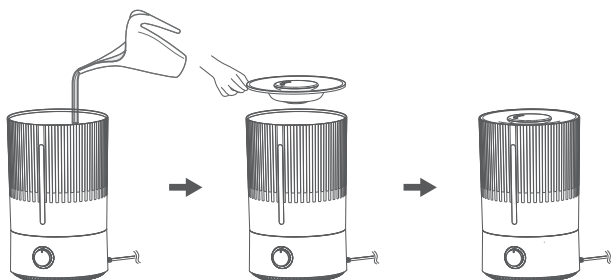
7 Produktübersicht



8 Bedienung



Stellen Sie sicher, dass der Behälter ordnungsgemäß auf dem Sockel sitzt, da sonst das automatische Abschalten ausgelöst wird.



Voraussetzungen:

- ✓ Das Produkt ist von der Stromversorgung getrennt.
 - 1. Entfernen Sie den Behälter und füllen Sie ihn mit destilliertem Wasser (gießen Sie kein Wasser in die mittlere Öffnung).
 - 2. Verschließen Sie den Deckel und stellen Sie sicher, dass der Silikonring richtig sitzt, um ein Auslaufen zu verhindern.
 - 3. Schließen Sie das Produkt an die Netzstromversorgung an.
 - 4. Stellen Sie den Drehregler ein, um den Betrieb zu starten.
- Im Normalbetrieb leuchtet eine grüne Kontrollleuchte.

Hinweise:

- Eine rote Leuchte zeigt an, dass der Behälter leer ist und sich das Gerät ausschaltet. Ziehen Sie den Netzstecker und füllen Sie den Behälter wieder auf.
- Wenn sich Feuchtigkeit um das Gerät herum ansammelt, ist die Luftfeuchtigkeit im Raum zu hoch. Verringern Sie in diesem Fall die Leistung oder schalten Sie das Gerät vollständig aus.
- Tropfgeräusche bei hohen Einstellungen sind normal.

9 Fehlerbehebung

Problem	Vorgeschlagene Lösung
Das Produkt funktioniert nicht (z. B. keine Stromversorgung oder kein Nebel)	Überprüfen Sie die Stromversorgung. Überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter gefüllt ist. Überprüfen Sie, ob der Wasserbehälter richtig auf dem Sockel sitzt.
Die Befeuchtungswirkung ist schlecht.	Überprüfen Sie, ob der Einlass/Auslass verstopft ist. Wischen Sie die Zerstäubungsfolie vorsichtig ab. Wenn das Wasser längere Zeit im Produkt war, reinigen Sie das Produkt und ersetzen Sie das Wasser.
Es tritt ein unangenehmer Geruch auf	Reinigen Sie das Produkt und ersetzen Sie das Wasser.

10 Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

11 Technische Daten

Eingang	220 - 240 V/AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	26 W
Behälterfüllmenge	5 l
Nebelausstoß (einstellbar)	max. 300 ml/h (±30 ml/h)
Geräuschentwicklung	< 38 dB
Raumgröße	max. 35 m ²
Schutzklasse	II
Automatische Abschaltung	Beim Entfernen des Behälters Bei niedrigen Wasserständen
Kabellänge	1,2 m
Betriebsbedingungen	+5 bis +40 °C, 20 - 85 % rF (nicht kondensierend)
Lagerbedingungen	-10 bis +50 °C, 20 - 85 % rF (nicht kondensierend)
Abmessungen (ø x H)	205 x 328 mm
Gewicht	1,23 kg

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3642283_V2_0926_dh_mh_de 4503599331403147-1 I6/O2 en



1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is a top filled ultrasonic humidifier.

The product is intended for indoor use.

Except for the filling tank, contact with moisture must be avoided under all circumstances

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

3 Delivery contents

- Product
- Operating instructions

4 Description of symbols



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



The symbol warns of dangerous voltage that can lead to personal injury by electric shock.



Protection class 2 (double or reinforced insulation, protective insulation).



This product must only be used in dry, enclosed indoor areas. It must not become damp or wet.



Clean the water tank every three days.

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Handling

- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from direct sunlight.

5.4 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the product.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or

- has been subjected to any serious transport-related stresses.

5.5 Electrical safety



Do not modify or repair mains supply components including mains plugs, mains cables, and power supplies. Do not use damaged components. Risk of death by electric shock!

- Connect the product to a mains socket that can be accessed easily.
- Only connect the product to a mains socket connected to the public supply. Before connecting, check whether the voltage stated on the rating plate complies with the voltage of your electricity supplier.
- Never connect or disconnect the product if your hands are wet. There is a risk of electric shock.
- For safety reasons, disconnect the product from the mains socket during storms.
- Do not touch the product if there are any signs of damage, as this may cause a fatal electric shock! Take the following steps:
 - Switch off the mains supply to the product (switch off the corresponding circuit breaker or remove the safety fuse, and then switch off the corresponding RCD protective switch).
 - Remove the product from the mains socket.
 - Do not use the product again. Prevent others from using it.

5.6 Product

- Do not block the air inlets and outlets.
- There must be ≥60 cm of clearance above the unit for mist discharge.
- Place the product on a flat, stable surface with no obstruction underneath (e.g., carpet or towels).
- Always disconnect the product from the power supply before refilling, moving or cleaning the product.
- Use only distilled water to operate the humidifier.
- Do not add hot water into the water tank. The water temperature must not exceed 36 °C.
- Do not place the product in areas near computers and sensitive electronic equipment
- It is not recommended to place the appliance under air conditioners, as it may affect humidity levels.
- Do not add any essential oils to the water tank.
- Do not immerse the product in water or wash under running water.

6 Cleaning and care

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the base and power cable in water.
- Never get water on the electrical components of the base and the cord.



Never use cleaning agents, rubbing alcohol, or other chemical solutions to clean the tank. Doing so can release harmful fumes into the air when the appliance is running.

Tank and filter



Replace the water and clean tank and filter disc every 2-3 days to prevent mineral buildup (scale), mold, mildew, and bacteria growth from being released into the air.

- Base: Wipe with a damp, soft cloth, then dry completely.
- Tank: Fill halfway with water and add clear distilled vinegar. Shake the mixture around, use a soft brush if needed, then empty and rinse thoroughly.
- Filter disc: Soak in an equal mixture of water and clear distilled vinegar for at least 30 minutes. Gently scrub with a soft brush, then rinse clean.

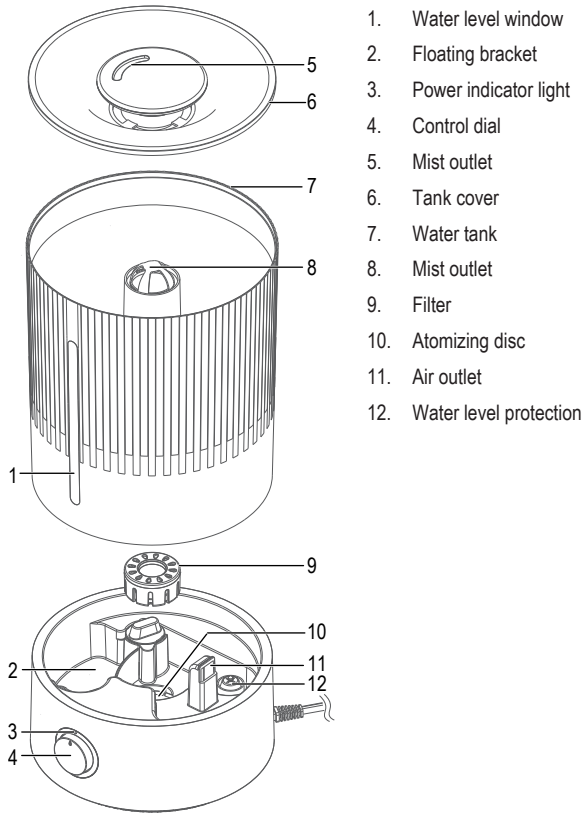
Atomizing disc

- Gently wipe the disc using a cotton swab dipped in a 50/50 mixture of clear distilled vinegar and water.
- Never use your fingers or sharp tools, as natural oils and scratches can damage the delicate membrane.



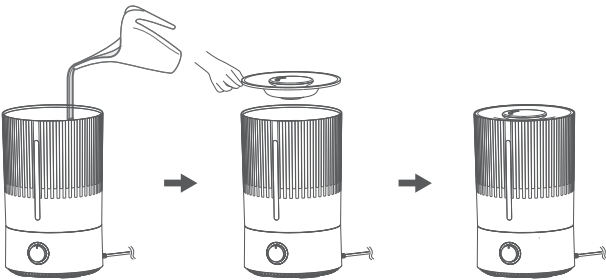
Storage: If you are not going to use the product for an extended period, always unplug it. Clean it thoroughly and let it completely air dry before packing it away.

7 Product overview



8 Operation

Make sure the tank is properly fitted to the base, otherwise auto shut-off will trigger.



Preconditions:

- ✓ The product is disconnected from the power supply.
 - 1. Remove the tank and fill with distilled water (do not pour into the middle hole).
 - 2. Secure the lid, ensuring the silicone ring is in place to prevent leaks.
 - 3. Connect the product to the power supply.
 - 4. Adjust the control dial to begin operation.
- A green indicator light will appear during normal operation.

Notes:

- A red light indicates the tank is empty and the unit will shut off. Unplug and refill.
- If moisture collects around the unit, room humidity is too high. In this case, lower the power or switch the power off completely.
- Dripping sounds on high settings are normal.

9 Troubleshooting

Problem	Suggested solution
Product does not work (e.g., no power or mist)	Check the power supply.
	Check the water tank is filled.
	Check the water tank is properly fitted to the base.
The humidifying effect is poor.	Check the if the inlet / outlet is blocked.
	Gently wipe the atomizing film.
	If the water has remained in the unit for a long time, clean the product and replace the water.
There is an unpleasant odor	Clean the product and replace the water.

10 Disposal

This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of. It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

11 Technical data

Input	220 - 240 V/AC, 50 Hz
Power	26 W
Tank capacity	5 L
Mist output (adjustable)	max. 300 ml/h (±30 ml/h)
Noise	<38 dB
Room size.....	max. 35 m ²
Protection class	II
Auto shut-off	Tank removal Low water levels
Cable length	1.2 m
Operating conditions.....	+5 to +40 °C, 20-85% RH (non-condensing)
Storage conditions.....	-10 to +50 °C, 20-85% RH (non-condensing)
Dimensions (ø x H).....	205 x 328 mm
Weight	1.23 kg

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).
All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited.
This publication reflects the technical status at the time of printing.
Copyright by Conrad Electronic SE.
*3642283_V2_0926_dh_mh_en 45035999331403147-2 I6/O2 en



1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien www.conrad.com/downloads (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

2 Utilisation prévue

Ce produit est un humidificateur à ultrasons rempli par le haut.

Il est destiné à une utilisation en intérieur.

À l'exception du réservoir de remplissage, tout contact avec l'humidité doit être évité en toutes circonstances.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

3 Contenu de l'emballage

- Produit
- Mode d'emploi

4 Description des symboles



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Le symbole attire l'attention sur la présence d'une tension dangereuse pouvant entraîner des blessures par choc électrique.



Classe de protection 2 (isolation double ou renforcée / isolation de protection).



Ce produit doit être utilisé uniquement dans des endroits fermés, secs et en intérieur. Il ne doit pas être humide ni mouillé.



Nettoyez le réservoir d'eau tous les trois jours.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

5.4 Fonctionnement

- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.

- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

5.5 Sécurité électrique



Ne modifiez pas et ne réparez pas les composantes de l'alimentation secteur, notamment les prises secteur, les câbles secteur et les alimentations. N'utilisez pas d'accessoires endommagés. Risque d'électrocution mortelle !

- Branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible.
- Ne branchez le produit que sur une prise de courant connectée au réseau public. Avant de procéder au raccordement, vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre fournisseur d'électricité.
- Ne connectez ou ne déconnectez jamais le produit si vos mains sont mouillées. Vous courez un risque de choc électrique.
- Pour des raisons de sécurité, débranchez le produit de la prise de courant pendant les orages.
- Ne touchez pas le produit s'il présente des signes d'endommagement, car cela pourrait provoquer un choc électrique mortel ! Suivez les étapes suivantes :
 - Coupez l'alimentation secteur du produit (coupez le disjoncteur correspondant ou retirez le fusible de sécurité, puis coupez l'interrupteur de protection RCD correspondant).
 - Débranchez le produit de la prise de courant.
 - N'utilisez plus le produit. Empêchez les autres de l'utiliser.

5.6 Produit

- Ne bloquez pas les entrées et sorties d'air.
- Il convient de prévoir un espace libre d'au moins 60 cm au-dessus de l'appareil pour permettre l'évacuation de la brume.
- Placez le produit sur une surface plane et stable, sans aucun obstacle en dessous (par exemple, un tapis ou des serviettes).
- Débranchez toujours le produit de l'alimentation électrique avant de le remplir, de le déplacer ou de le nettoyer.
- N'utilisez que de l'eau distillée avec l'humidificateur.
- Ne versez pas d'eau chaude dans le réservoir d'eau. La température de l'eau ne doit pas dépasser 36 °C.
- Ne placez pas le produit à proximité d'ordinateurs ou d'équipements électroniques sensibles.
- Il est déconseillé de placer l'appareil sous un climatiseur, car cela pourrait avoir une incidence sur le taux d'humidité.
- N'ajoutez pas d'huiles essentielles dans le réservoir d'eau.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau et ne le lavez pas sous l'eau courante.

6 Nettoyage et entretien

Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le socle et le câble d'alimentation dans l'eau.
- Veillez à ce que les composants électriques du socle et le cordon ne soient jamais en contact avec l'eau.



N'utilisez jamais de produits nettoyants, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques pour nettoyer le réservoir. Cela pourrait libérer des vapeurs nocives dans l'air lorsque l'appareil est en marche.

Réservoir et filtre



Remplacez l'eau et nettoyez le réservoir ainsi que le disque filtrant tous les 2 à 3 jours afin d'éviter que des dépôts minéraux (tartre), des moisissures et des bactéries ne se développent et ne soient libérés dans l'air.

- Base : Essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis séchez-la soigneusement.
- Réservoir : Remplissez-le d'eau à moitié, puis ajoutez du vinaigre distillé clair. Secouez le réservoir pour faire circuler le mélange. Utilisez une brosse douce si nécessaire, puis videz et rincez abondamment.
- Disque filtrant : Trempez-le dans un mélange à parts égales d'eau et de vinaigre distillé clair pendant au moins 30 minutes. Frottez-le délicatement à l'aide d'une brosse douce, puis rincez abondamment.

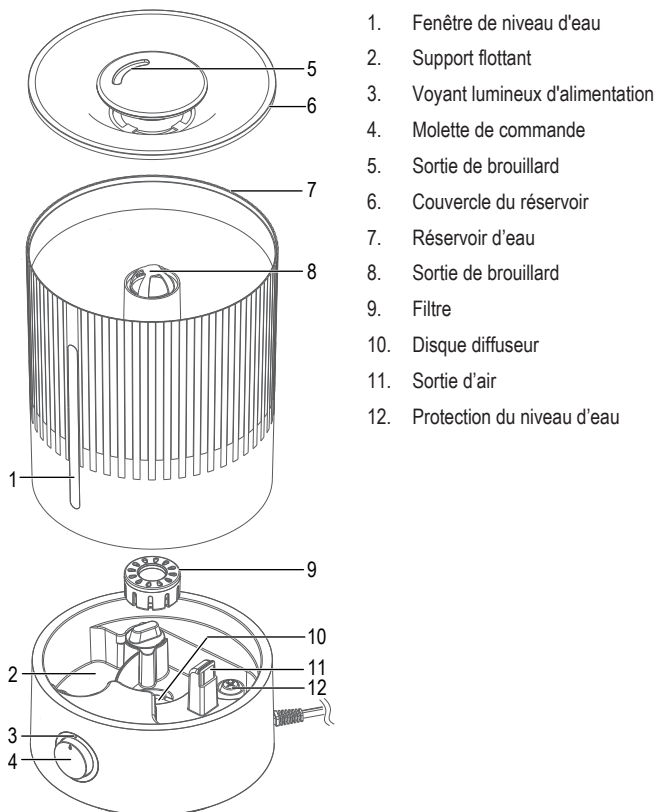
Disque de pulvérisation

- Essuyez délicatement le disque à l'aide d'un coton-tige imbibé d'un mélange à parts égales de vinaigre distillé clair et d'eau.
- N'utilisez jamais vos doigts ni d'outils tranchants, car les huiles naturelles et les rayures peuvent endommager la membrane délicate.



Rangement: si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez-le systématiquement. Nettoyez-le soigneusement et laissez-le sécher complètement à l'air libre avant de le ranger.

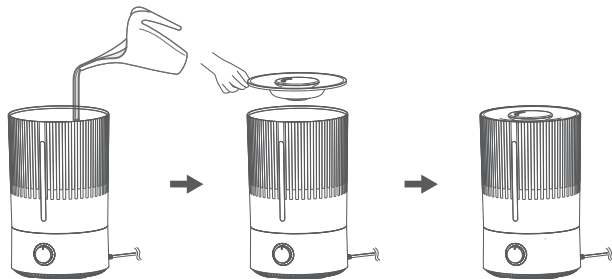
7 Aperçu du produit



8 Fonctionnement



Assurez-vous que le réservoir est correctement fixé à la base, sinon le système d'arrêt automatique se déclenchera.



Conditions préalables:

✓ Le produit est débranché de l'alimentation électrique.

1. Retirez le réservoir et remplissez-le d'eau distillée (ne versez pas d'eau dans l'orifice central).
2. Fermez correctement le couvercle et assurez-vous que le joint en silicone est bien en place pour éviter toute fuite.
3. Branchez le produit à l'alimentation électrique.
4. Réglez le bouton de commande pour démarrer l'appareil.

→ Un voyant vert s'allume lorsque l'appareil fonctionne normalement.

Remarques:

- Un voyant rouge indique que le réservoir est vide et que l'appareil va s'éteindre. Débranchez et remplissez l'appareil.
- Si une condensation se forme autour de l'appareil, cela signifie que le taux d'humidité de la pièce est trop élevé. Dans ce cas, diminuez la puissance ou coupez complètement l'alimentation.
- Les bruits d'égouttement sont normaux lorsque l'appareil fonctionne à pleine puissance.

9 Dépannage

Problème	Solution suggérée
Le produit ne fonctionne pas (par exemple, il ne s'allume pas ou ne produit pas de brume)	Contrôlez l'alimentation électrique.
	Vérifiez que le réservoir d'eau est plein.
	Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement fixé à la base.

Problème	Solution suggérée
L'effet d'humidification est faible.	Vérifiez si l'entrée ou la sortie est obstruée.
	Essuyez délicatement le film de diffusion.
	Si l'eau est restée longtemps dans l'appareil, nettoyez-le et remplacez l'eau.
Il y a une odeur désagréable	Nettoyez l'appareil et changez l'eau.

10 Élimination des déchets



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veuillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

11 Caractéristiques techniques

Entrée.....	220 - 240 V/AC, 50 Hz
Alimentation.....	26 W
Capacité du réservoir	5 L
Débit de brume (réglable).....	max. 300 ml/h (±30 ml/h)
Bruit	<38 dB
Taille de la pièce.....	35 m ² max
Classe de protection.....	II
Arrêt automatique	Retrait du réservoir Faibles niveaux d'eau
Longueur du câble.....	1,2 m
Conditions de fonctionnement.....	+5 à +40 °C, 20 à 85 % HR (sans condensation)
Conditions de stockage	-10 à +50 °C, 20 à 85 % HR (sans condensation)
Dimensions (ø x H).....	205 x 328 mm
Poids.....	1,23 kg

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3642283_V2_0926_dh_mh_fr 45035999331403147-3 I6/O2 en



1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Het product is een ultrasonische luchtbevochtiger die via de bovenkant wordt gevuld.

Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Behalve bij de vultank moet contact met vocht onder alle omstandigheden worden vermeden.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

3 Leveringsomvang

- Product
- Gebruiksaanwijzing

4 Beschrijving van de symbolen



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.



Dit symbool waarschuwt voor gevaarlijke spanning die kan leiden tot persoonlijk letsel door elektrische schokken.



Beschermingsklasse 2 (dubbel of versterkte isolatie/beschermende isolatie).



Het product mag uitsluitend in droge, afgesloten binnenruimtes worden gebruikt. Het mag nooit vochtig of nat raken.



Reinig de watertank om de drie dagen.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterende persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

5.4 Bediening

- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de werking, veiligheid of verbinding van het product.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:

- zichtbaar is beschadigd,
- niet meer naar behoren werkt,
- gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
- onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

5.5 Elektrische veiligheid



Modificeer of repareer geen onderdelen van de netvoeding, inclusief netstekkers, netsnoeren en voedingen. Gebruik geen beschadigde onderdelen. Risico op een fatale elektrische schok!

- Sluit het product aan op een eenvoudig te bereiken stopcontact.
- Sluit het product uitsluitend aan op een stopcontact dat is verbonden met de publieke voorziening. Controleer voordat u het product aansluit of de spanning aangegeven op het nominale specificatieplaatje overeenkomt met de spanning van uw stopcontact.
- Het product nooit met natte handen aansluiten of loskoppelen. Er bestaat een risico op een elektrische schok.
- Koppel het product om veiligheidsredenen los van het stopcontact tijdens onweer.
- Raak het product niet aan als deze tekenen van schade vertoont, omdat dit tot een fatale elektrische schok kan leiden! Ga als volgt te werk:
 - Schakel de netvoeding naar het product uit (schakel de corresponderende stroomonderbreker uit of verwijder de veiligheidszekering en schakel vervolgens de corresponderende aardlekschakelaar uit).
 - Koppel het product los van het stopcontact.
 - Gebruik het product niet meer. Zorg ervoor dat anderen het ook niet gebruiken.

5.6 Product

- Blokkeer de luchtinlaten en -uitlaten niet.
- Er moet ≥60 cm vrije ruimte boven het apparaat zijn voor de nevelafvoer.
- Plaats het product op een vlak, stabiel oppervlak zonder obstakels eronder (bijv. tapijt of handdoeken).
- Koppel het product altijd los van de stroomvoorziening voordat u deze bijvult, verplaatst of reinigt.
- Gebruik uitsluitend gedestilleerd water voor de luchtbevochtiger.
- Giet geen heet water in de watertank. De watertemperatuur mag niet hoger zijn dan 36 °C.
- Plaats het product niet in de buurt van computers en gevoelige elektronische apparatuur.
- Het wordt afgeraden het apparaat onder airconditioners te plaatsen, aangezien dit de luchtvochtigheid kan beïnvloeden.
- Voeg geen etherische oliën toe aan de watertank.
- Dompel het product niet onder in water en was het niet onder stromend water.

6 Onderhoud en reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalkohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel de voet en het netsnoer niet onder in water.
- Zorg ervoor dat er nooit water op de elektrische onderdelen van de voet en het snoer terecht komt.



Gebruik nooit schoonmaakmiddelen, ontsmettingsalcohol of andere chemische oplossingen om de tank te reinigen. Dit kan ertoe leiden dat er schadelijke dampen in de lucht vrijkomen wanneer het apparaat in werking is.

Tank en filter



Ververs het water en reinig de tank en de filterschijf om de 2-3 dagen om te voorkomen dat minerale afzettingen (kalkaanslag), schimmel, meeldauw en bacteriën in de lucht terechtkomen.

- Voet: Veeg af met een vochtige, zachte doek en droog het vervolgens volledig af.
- Tank: Vul het reservoir voor de helft met water en voeg heldere gedistilleerde azijn toe. Schud het mengsel goed door elkaar, gebruik indien nodig een zachte borstel, en leeg het reservoir vervolgens en spoel het grondig uit.
- Filterschijf: Laat de schijf minstens 30 minuten weken in een mengsel van gelijke delen water en heldere gedistilleerde azijn. Schrob voorzichtig met een zachte borstel en spoel de schijf daarna schoon.

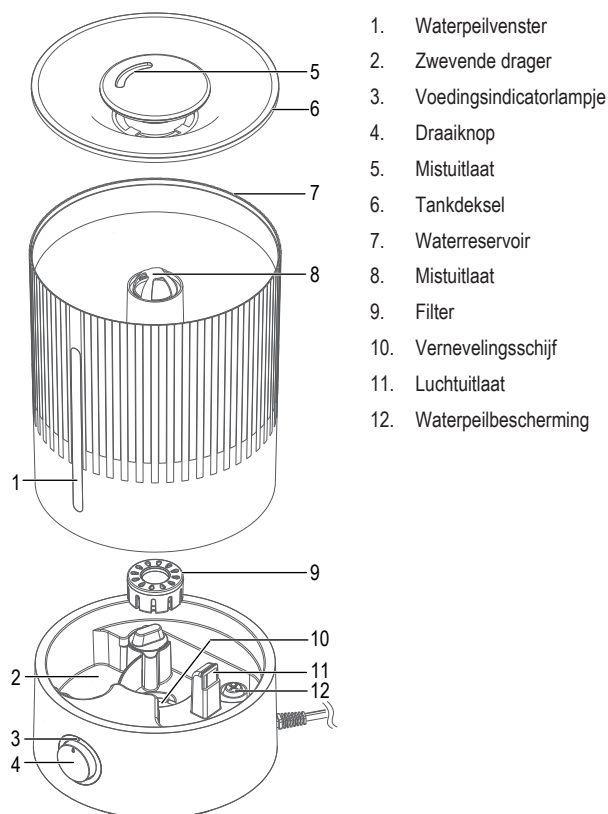
Vernevelingsschijf

- Veeg de schijf voorzichtig af met een wattenstaafje dat is gedrenkt in een mengsel van 50% gedistilleerde witte azijn en 50% water.
- Gebruik nooit uw vingers of scherpe voorwerpen, aangezien natuurlijke oliën en krassen het delicate membraan kunnen beschadigen.



Opslag: Als u het product gedurende langere tijd niet gaat gebruiken, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact. Reinig het grondig en laat het volledig aan de lucht drogen voordat u het opbergt.

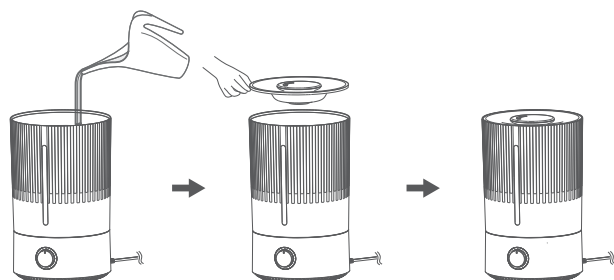
7 Productoverzicht



8 Gebruik



Zorg ervoor dat de tank goed op de voet is bevestigd, anders wordt de automatische uitschakeling geactiveerd.



Voorwaarden:

✓ Het product is losgekoppeld van de stroomvoorziening.

1. Verwijder de tank en vul deze met gedestilleerd water (giet het water niet in het middelste gat).
2. Zet het deksel goed vast en zorg ervoor dat de siliconenring op zijn plaats zit om lekken te voorkomen.
3. Sluit het product aan op de stroomvoorziening.
4. Draai aan de bedieningsknop om het apparaat in werking te stellen.
→ Tijdens normaal gebruik brandt er een groen indicatielampje.

Opmerkingen:

- Een rood lampje geeft aan dat de tank leeg is en het apparaat schakelt uit. Haal de stekker uit het stopcontact en vul het reservoir opnieuw.
- Als er vocht rond het apparaat ophoopt, is de luchtvochtigheid in de ruimte te hoog. Verlaag in dat geval het vermogen of schakel het apparaat volledig uit.
- Druppelgeluiden bij hoge instellingen zijn normaal.

9 Probleemoplossing

Probleem	Aanbevolen oplossing
Het product werkt niet (bijv. geen stroom of nevel)	Controleer de stroomvoorziening.
	Controleer of de watertank gevuld is.
	Controleer of de watertank goed op de voet is geplaatst.
Het bevochtigende effect is slecht.	Controleer of de in- en uitlaat verstopt zijn.
	Veeg het verstuivingsvlies voorzichtig schoon.
	Als er lange tijd water in het apparaat heeft gestaan, maak het product dan schoon en ververs het water.

Probleem	Aanbevolen oplossing
Er is een onaangename geur	Reinig het product en ververs het water.

10 Verwijdering



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur **gratis** terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

11 Technische gegevens

Ingang.....	220 - 240 V/AC, 50 Hz
Voeding	26 W
Tankvolume	5 L
Neveluitvoer (instelbaar).....	max. 300 ml/h (±30 ml/h)
Geluid	<38 dB
Kamergrrootte	max. 35 m ²
Beschermingsklasse.....	II
Automatisch afsluiten	Verwijderen van de tank Laag waterpeil
Kabellengte.....	1,2 m
Bedrijfsomstandigheden	+5 tot +40 °C, 20 - 85 % RV (niet condenserend)
Opslagomstandigheden.....	-10 tot +50 °C, 20 - 85% RV (niet-condenserend)
Afmetingen (ø x H)	205 x 328 mm
Gewicht.....	1,23 kg

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3642283_V2_0926_dh_mh_nl 45035999331403147-4 I6/O2 en